

El Maestro Unamuno a los niños españoles



Hoy, el día en que se celebra en el mundo cristiano la adoración del Niño Dios por los santos Magos — llamados después Reyes — Melchor, Gaspar y Baltasar, fiesta que viene de abuelos a abuelos y de nietos a nietos desde hace siglos, venimos vuestros mayores, padres, tíos y abuelos, a regalaros juguetes de toda clase — menos pistolas — para que aprendais a jugar en paz en la vida, a jugar en paz la vida. Y sobre todo venimos a que nos perdoneis. A que nos perdoneis muchos pecados contra vosotros y sobre todo el de que no siempre os dejemos jugar en paz.

En estos regalos o aguinaldos de Reyes ha puesto su parte aquí, en Salamanca, como en algunas otras ciudades, el señor Presidente de la República de España, haciendo de mago adorador de la niñez, pues cuando visitó esta nuestra ciudad, fué la alegre tropa pacífica de los niños lo que más le conmovió. Y yó, padre y abuelo de salmantinos, he de deciros de su parte como él, por mi boca, os lo dice en nombre de nuestra madre España que con este agasajo, con esta fiesta, queremos ganar más que vuestro agradecimiento vuestro perdón. Perdón, niños de España, para vuestros mayores.

Son muchos los padres que os mandan a la escuela, para que no deis — dicen — guerra en casa, para que los dejéis en paz. En paz? La guerra que dais jugando en casa si que es paz! La guerra condenada, la del demonio, es la que solemos daros nosotros los mayores. Hay quien se queja de que vosotros, los niños de verdad — no esos chiquillos mal educados que juegan a la guerra civil — ocupais y tapais las calles con vuestros juegos y no nos dejais taparlas con los nuestros. Mejor es que nos echeis de la calle que no el que nosotros os echemos de ella. Y sois vosotros los que teneis que enseñarnos a jugar. A jugar sin preocuparnos de ganar a perder el juego si no a jugar bien. Bien y en paz.

Os hemos dado mal ejemplo, muy mal ejemplo y estamos avergonzados de ello. No sé si también arrepentidos. Nos figuramos que nuestros juegos son más serios que los vuestros porque en los nuestros se matan los jugadores. Hay muchos de nosotros que quie-



1.5.21.426
7-386
ren enseñaros nuestros juegos Decidles que no! Que si os divierte despanzurrar un muñeco para ver lo que lleva dentro os da rabia y asco el que se le mate a un hombre, a un hermano, el que un padre mate a otro padre, por lo que lleva, o no lleva, dentro. Que si os divierte leer en cuentos — cuentos con bonitas estampas — os dan rabia y asco los cuentos con que nos insultamos unos a otros vuestros padres y abuelos. Decidles que las escuelas de España deben ser las verdaderas casas del pueblo y que no quereis que entren en ellas nuestros malditos juegos de guerra civil.

Y ahora voy a tomar la palabra en vuestro nombre y a decir a mis compañeros, los mayores, a decirles con vosotros “Dejadnos jugar en paz. No queremos estos juguetes si es que no hemos de jugar con ellos en paz y en alegría. No los queremos si es que han de ser comprados con sangre y lágrimas de nuestros padres y de nuestras madres. ¡Con leche y con sudor, sí; con sangre y lágrimas no! No queremos que nos echeis de la calle y nos encerreis, como al ganado, en las escuelas si es para tapar vosotros la calle y las plazas con vuestros juegos de rabia y de muerte. No dejaremos de daros eso que llamais nuestra guerra porque queréis que lo dejemos para darnos y daros vuestra guerra Si queréis que juguemos, que sosegemos vuestro remordimiento renunciad a vuestros juegos de muerte Y a vuestros juguetes de destrucción. Y no nos enseñéis a amenazarnos unos a otros. Enseñadnos a vivir en paz de trabajo en casa y en la plaza pública. Que España sea una casa de familia. Y entonces os perdonaremos..”

Y ahora os digo yo, niños de España; y os lo digo en nombre no ya solo del Presidente de la República de España, de la gran casa nacional de la familia española, si no en nombre de esta, de España la casa, que no tendremos nosotros, vuestros padres y abuelos, perdón de Dios mientras no tengamos vuestro perdón, mientras El, el Padre del Niño eterno, no nos perdone. Queremos merecer de vosotros absolución de nuestras muchas culpas Así se al

MIGUEL de UNAMUNO